

Lec
Paradigma del Verbo
Voz
M o

Tiempos.	Números y personas.	Indicativo.	Subjuntivo.	Optativo ó Subj. histórico.
Presente Radical: βουλευ-	S. 1.	βουλεύ-ω,* yo aconsejo etc.	βουλεύ-ω*, yo aconseje etc.	
		2. βουλεύ-εις	βουλεύ-ης	
		3. βουλεύ-ει	βουλεύ-η*	
	D. 2.	βουλεύ-ετον*, vos. dos etc.	βουλεύ-ητον*	
		3. βουλεύ-ετον*, ellos dos etc.	βουλεύ-ητον*	
	Pl. 1.	βουλεύ-ομεν	βουλεύ-ωμεν	
		2. βουλεύ-ετε	βουλεύ-ητε	
		3. βουλεύ-ουσι(ν).	βουλεύ-ωσι(ν).	
	Imperfecto. Radical del tiempo έ-βουλευ-	S. 1.	έβούλευ-ον*, yo aconsejaba etc.	
2. έβούλευ-ες				βουλεύ-οις
3. έβούλευ-ε				βουλεύ-οι
D. 2.		έβουλεύ-ετον, vos. dos etc.		βουλεύ-οιτον
		3. έβουλευ-έτηγ, ellos dos etc.		βουλευ-οίτηγ
Pl. 1.		έβουλεύ-ομεν		βουλεύ-οιμεν
	2. έβουλεύ-ετε		βουλεύ-οιτε	
	3. έβούλευ-ον*.		βουλεύ-οιεν.	
Perfecto I. βε-βουλευ-κ-	S. 1.	βε-βούλευ-κ-α, he aconsejado.	βε-βουλεύ-κ-ω	
		2. βε-βούλευ-κ-ας	βε-βουλεύ-κ-ης etc.	
		3. βε-βούλευ-κ-ε(ν)*	como el presente; yo haya aconsejado etc.	
	D. 2.	βε-βουλεύ-κ-ατον*		
		3. βε-βουλεύ-κ-ατον*		
	Pl. 1.	βε-βουλεύ-κ-αμεν		
		2. βε-βουλεύ-κ-ατε		
		3. βε-βουλεύ-κ-ασι(ν).		

cion XIX.
Regular en ω.
Activa.
d o s.

Imperativo.	Infinitivo.	Participio.
βούλευ-ε, aconseja tú. βουλευ-έτω, aconseje él, ella etc. βουλεύ-ετον, aconsejed vos. dos. βουλευ-έτων, aconsejen ellos dos βουλεύ-ετε, aconsejad βουλευ-έτωσαν, gen. βουλευ-όντων, aconsejen ellos ó ellas.	βουλεύ-ειν, aconsejar, para aconsejar.	βουλεύ-ων, βουλεύ-ουσα, βουλεύ-ον†, gen. βουλεύ-οντος, βουλευ-ούσης, el ó la que aconseja, aconsejando.
βε-βούλευ-κ-ε* βε-βουλευ-κ-έτω βε-βουλεύ-κ-ετον βε-βουλευ-κ-έτων βε-βουλεύ-κ-ετε βε-βουλευ-κ-έτωσαν gen. βεβουλευκόντων.	hé aconsejado, ó como el imperat. del presente.	βε-βουλευ-κ-έναι, haber aconsejado. βε-βουλευ-κ-ώς†, βε-βουλευ-κ-υιά†, βε-βουλευ-κός†, gen. -κότος; -κ-υίας etc. el que ha aconsejado, habiendo aconsejado.

Voz
M o

Tiempos.	Números y personas.	Indicativo.	Subjuntivo.	Optativo.
Presente βουλευ-	S. 1.	βουλεύομαι	βουλεύωμαι	yo me aconseje ó sea aconsejado.
		2. βουλεύη*	βουλεύη*	
		3. βουλεύεται	βουλεύηται	
	D. 1.	βουλεύομαι	βουλεύωμαι	
		2. βουλεύεσθον*	βουλεύησθον*	
		3. βουλεύεσθον*	βουλεύησθον*	
	Pl. 1.	βουλεύομεθα	βουλεύωμεθα	
		2. βουλεύεσθε*	βουλεύησθε	
		3. βουλεύονται	βουλεύωνται.	
Imperf. έβουλευ-	S. 1.	έβουλεύομην		βουλευοίμην βουλεύοιο βουλεύοιτο βουλευοίμεσθον βουλεύοισθον βουλευοίσθη βουλευοίμεθα βουλεύοισθε βουλεύοιντο ojalá yo sea aconsejado, ó me aconseje ó me aconsejen etc.
		2. έβουλεύου		
		3. έβουλεύετο		
	D. 1.	έβουλεύομαι		
		2. έβουλεύεσθον		
		3. έβουλεύεσθη		
	Pl. 1.	έβουλεύομεθα		
		2. έβουλεύεσθε		
		3. έβουλεύοντο		
Perfecto. βεβουλευ-	S. 1.	βεβούλευμαι	βεβουλευμένος ω	yo me haya aconsejado, ó yo me hayan aconsejado, ó yo haya sido aconsejado etc.
		2. βεβούλευσαι	” ” ” ης	
		3. βεβούλευται	” ” ” η	
	D. 1.	βεβούλευμαι	βεβουλευμένος ητον	
		2. βεβούλευεσθον*	” ” ” ητον	
		3. βεβούλευεσθον*	” ” ” ητον	
	Pl. 1.	βεβούλευμεθα	βεβουλευμένοι ωμεν	
		2. βεβούλευεσθε*	” ” ” ητε	
		3. βεβούλευνται	” ” ” ωσι(ν)	

Media.
d o s.

Imperativo.	Infinitivo.	Participio.
βουλεύου, aconséjate ó sé aconsejado etc. βουλευέσθω βουλεύεσθον* βουλευέσθων*	βουλεύεσθαι, aconsejarse ó ser aconsejado.	βουλευόμενος βουλευομένη βουλευόμενον el que se aconseja, ó es aconsejado.
βουλεύεσθε* βουλευέσθων*		
βουλεύεσθε* βουλευέσθωνσαν ó gen. βουλευέσθων*.		
βεβούλευσο βεβούλευέσθω βεβούλευεσθον* βεβούλευέσθων* βεβούλευεσθε*	βεβούλευεσθαι† haberse aconsejado, haber sido aconsejado. sé aconsejado etc.	βεβουλευμένος† βεβουλευμένη βεβουλευμένον† habiéndose aconsejado; el que ha sido aconsejado.
βεβούλευέσθωνσαν gen. βεβούλευέσθων*		

Tiempos.	Números y personas.	Indicativo.	Subjuntivo.	Optativo.
Plusc. έ-βε-βου- λευ	S. 1.	έβεβουλευ-μην		βεβουλευμένος εΐην
	2.	έβεβούλευ-σο		" " " εΐης
	3.	έβεβούλευ-το		" " " εΐη
	D. 1.	έβεβουλευ-μεσιν		βεβουλευμένω εΐημεν
	2.	έβεβούλευ-σιν		" " " εΐητον
	3.	έβεβουλευ-σιν		" " " εΐητην
	Pl. 1.	έβεβουλευ-μεθα		βεβουλευμένοι εΐημεν
	2.	έβεβούλευ-σθε		" " " εΐητε
	3.	έβεβούλευ-ντο.		" " " εΐησαν (εΐεν)
Aor. I. έ-βουλευ-σ-	S. 1.	έβουλευ-σ-άμην	βουλεύ-σ-ωμαι	βουλευ-σ-αίμην
	2.	έβουλεύσω	βουλεύ-σ-η*	βουλεύσαιο
	3.	έβουλεύσατο	βουλεύσεται &c.	βουλεύσαιτο
	D. 1.	έβουλεύσάμεσιν	como el Subj. de presente.	βουλευσαίμεσιν
	2.	έβουλεύσασιν		βουλεύσαισιν
	3.	έβουλεύσασιν		βουλευσαισιν
	Pl. 1.	έβουλεύσάμεθα		βουλευσαίμεθα
	2.	έβουλεύσασθε		βουλεύσαισθε
	3.	έβουλεύσαντο		βουλεύσαιντο.
Aor. II.	S. 1.	έλιπόμην, me quedé atras, como el imperfecto.	λίπωμαι, como el subjuntivo del pres.	λιπόμην, como el optat. del Imperfecto.
Fut.	S. 1.	βουλεύ-σ-ομαι		βουλευσοίμην
	2.	βουλεύση		βουλεύσοιο, &c.
	3.	βουλεύσεται &c. como el pres.		como el imperf.
Fut. III.	S. 1.	βεβουλευσομαι		βεβουλευσοίμην
	2.	βεβουλεύση		βεβουλεύσοιο &c.
	3.	βεβουλεύσεται &c. como el presente.		como el imperfecto; ojalá me hubiere aconsejado, ó hubiere sido acons.

οjalá me hubiera aconsejado; hubiera sido aconsejado etc.

οjalá me aconseje etc. ó sea aconsejado.

οjalá me aconsejara, ó fuese aconsejado

Yo me habré aconsejé; habré sido aconsejado.

Imperativo.	Infinitivo.	Participio.
βουλευ-σ-αι* aconséjate etc.	βουλεύσασθαι, aconsejarme, te, se etc.	βουλευ-σ-άμενος βουλευ-σ-αμένη βουλευ-σ-άμενον, habiéndome-te-se aconsejado, yo que me, tú que te etc. has aconsejado.
βουλευσάσθω	haberme aconsejado.	
βουλεύσασθιν		
βουλευσάσθων*		
βουλεύσασθε		
βουλευσάσθωσαν, generalm.	βουλευσάσθων*.	
λιπόϋ†, λιπέσθω, como el imperat. del Presente	λιπέσθαι†	λιπόμενος, ομένη, όμενον.
	βουλεύσεσθαι	βουλευσόμενος βουλευσομένη βουλευσόμενον.
	βεβουλεύσεσθαι.	βεβουλευσόμενος βεβουλευσομένη βεβουλευσόμενον.

Τιempoσ.	Números y personas.	Indicativo.	Subjuntivo.	Optativo.	Imperat.	Inf.	Part.	
Aor. I. ἐ-βουλευ-σ-	S. 1. 2. 3.	ἐ-βουλεύ-σ-ην	βουλευ-σ-ῶ †	βουλευ-σ-είην	βουλεύ-σ-ητε	βουλευ-σ-ῆναι †	βουλευ-σ-είς	
		ἐ-βουλεύ-σ-ησ	βουλευ-σ-ῆσ†	βουλευ-σ-είησ	βουλευ-σ-ητε	βουλευ-σ-ῆσθαι	βουλευ-σ-είσα	
		ἐ-βουλεύ-σ-η	βουλευ-σ-ῆ†	βουλευ-σ-είη	βουλευ-σ-ητω	βουλευ-σ-ῆσθαι	βουλευ-σ-είν	
	D. 2. 3.	ἐ-βουλεύ-σ-ητον	βουλευ-σ-ῆτων * †	βουλευ-σ-είητων	βουλευ-σ-είητων	βουλευ-σ-ητων *	βουλευ-σ-ῆτων *	βουλευ-σ-έντος
		ἐ-βουλεύ-σ-ητην	βουλευ-σ-ῆτην * †	βουλευ-σ-είητην	βουλευ-σ-είητην	βουλευ-σ-ητην *	βουλευ-σ-ῆτην *	βουλευ-σ-έντος
		ἐ-βουλεύ-σ-ημεν	βουλευ-σ-ῆμεν †	βουλευ-σ-είημεν	βουλευ-σ-είημεν	βουλευ-σ-ημεν *	βουλευ-σ-ῆμεν *	βουλευ-σ-έντος
Pl. 1. 2. 3.	ἐ-βουλεύ-σ-ησθε	βουλευ-σ-ῆσθε * †	βουλευ-σ-είησθε * †	βουλευ-σ-είησθε, εἴητε	βουλευ-σ-ησθε *	βουλευ-σ-ῆσθε *	βουλευ-σ-έντος	
	ἐ-βουλεύ-σ-ησαν	βουλευ-σ-ῆσαν (ν) * †	βουλευ-σ-είησαν	βουλευ-σ-είησαν	βουλευ-σ-ησαν	βουλευ-σ-ῆσαν	βουλευ-σ-έντος	
	βουλευ-σ-ῆσαν	βουλευ-σ-ῆσαν	βουλευ-σ-είησαν	βουλευ-σ-είησαν	βουλευ-σ-ησαν	βουλευ-σ-ῆσαν	βουλευ-σ-έντος	
Fut. I.	S. 1. 2.	βουλευ-σ-ήσομαι βουλευ-σ-ήσῃ etc. habré sido aconsejado.		βουλευ-σ-ήσομαι etc. οἶα lá tuere aconsejado.		βουλευ-σ-ήσονται	βουλευ-σ-ήσους	
Aor. II.	S. 1. 2.	ἐπείβην ἐπείβης etc.	επείβη†	επείβην επείβης etc.	επείβητι, ήτω etc.	επείβηται†	επείβηται†	
Fut. II.	S. 1. 2.	επείβησομαι επείβησῃ	επείβησ†	επείβησῃ etc.		επείβησονται	επείβησους, η, ου	
Adjectivos Verbales.		βουλευτός†, ή†, ό†, aconsejado; — βουλευτός†, βουλευτέα, βουλευτέον†, para aconsejar.						

Voz Pasiva.
Modos.

Leccion XX.

Observaciones sobre el Cuadro precedente.

1. En la primera persona de singular del Pluscuamperfecto activo se halla entre los áticos, además de la terminación ει, otra en η, como ἐβεβουλεύκη y ἐβεβουλεύκειν.

2. En la segunda persona de singular del Presente de Indicativo y del Futuro de la voz media hay, entre los áticos, también la terminación ει, como βουλεύη y βουλεύει; βουλεύση y βουλεύσει; τριβήση y τριβήσει etc. Esta terminación es la única usada de los tres verbos siguientes:

βούλομαι, quiero, βούλει, tú quieres (pero Subj. βούλη).
οἶομαι, creo, οἶει, tú crees (" " οἶη).
ὄψομαι, veré, ὄψει, tú verás.

3. Las terminaciones abreviadas de la tercera persona de plural de los imperativos de la voz activa son las mismas que las del genitivo de plural de los participios de los tiempos respectivos.

Observaciones sobre la formación del Futuro ático.

1. Cuando en los verbos de radical disílaba ó polisílaba en la terminación de futuro de la voz activa y media la σ va precedida de una de las vocales breves ᾶ, ε, ι, se emplea á menudo en lugar de la terminación regular una terminación contracta, que se forma quitando la σ, y contrayendo la α y ε con la vocal del modo. A la ι se le agrega una ε que se contrae con la vocal siguiente; ese futuro se llama ático, v. g. ἐλάω (generalmente ἐλαύνω) arreo, ἐλά-σ-ω; fut. át. ἐλῶ, ᾶς, ᾶ, ὤμεν, ᾶτε, ὤσι(ν); τελέ-ω, acabo, τελέ-σω; fut. át. τελῶ, εἶς, εἶ, οὔμεν, εἴτε, οὔσι(ν); τελέσομαι = τελοῦμαι, ἦ, εἴται etc.; κομίζω, traigo, κομίσω; fut. át. κομιῶ, ιεῖς, ιεῖ, ιούμεν, ιεῖτε, ιούσι(ν); κομιούμαι, ιῆ, ιεῖται, ιούμεθα etc.

2. Esta terminación del futuro se encuentra solo en el indicativo, infinitivo y participio; pero nunca en el optativo, v. g. τελῶ, τελεῖν, τελῶν; pero τελέσοιμι. — Los verbos que toman esta terminación son los siguientes: a) ἐλάω (ἐλαύνω) arreo; τελέω, acabo, y καλέω, llamo; b) todos los en ἕω (caracterís-

tica δ); c) unos pocos en άζω, espec. βιβάζω, marchó; d) de los verbos en μι todos los en άννυμι y άμφιέννυμι, visto (άμφιέσω, άμφιῶ). — Excepciones de esa terminacion de futuro se encuentran pocas en el language ático.

Accentuacion del Verbo.

1. Regla general. El acento se aleja tanto del fin de la palabra cuanto la cantidad de la última sílaba lo permite; como: βούλευε, παῦε, βούλευσον, βουλεύεις, βουλεύομεν.

OBSERV. El diptongo αι al fin de la palabra se considera como breve para los efectos del acento; βουλεύομαι. Por una excepcion es larga la terminacion αι del optativo, βουλεύσαι.

2. La misma regla se observa en las palabras compuestas φέρε, πρόσφερε, φεύγε, ἔκφευγε, λείπε, ἀπόλειπε. Esta regla tiene las limitaciones siguientes: a) el acento del verbo no debe pasar á la sílaba de la palabra antepuesta, acentuada ya antes de la composicion, como: ἀπόδος, ἐπίσχες, ἐπίδες; b) tampoco pasa mas allá de la primera partícula componente: συνέκδος, παρένδες; c) nunca sale del aumento, προσείχον, ἐξῆν, ἐξῆγον etc.; ἀφίικται, ἀφίικτο como ἵικται y ἵικτο.

Excepciones de la regla general.

3. El acento está en la última en los siguientes casos:

- a) En el Inf. del Aor. II. Act. que lo tiene circunflejo y en las terminaciones masculina y neutra del participio del mismo tiempo en que es agudo; v. g. λιπεῖν, λιπόν, λιπόν; y en la segunda persona de singular del Imper. Aor. II. Act. de los cinco verbos: εἶπέ, εἶδες, εὔρέ, ἰδέ y λαβέ (aunque en composicion: ἀπόειπε, ἄπειλδε, εἶξιδε etc.).
- b) En el Imperat. Aor. II. Med. que recibe el circunflejo, el cual se conserva siempre en la composicion de los verbos en ῶ. En los verbos en μι se conserva si la preposicion es monosílaba, y se cambia en paroxítonon, si la preposicion es disílaba, v. g. ἐκβαλοῦ, ἀφικοῦ, ἐπιλαῖοῦ; προδοῦ, ἀφοῦ; pero ἀπόδου, κατάρου, ἀπόου.

c) En todos los participios en ζ, gen. τος, como agudo; especialmente en todos los participios de la voz activa de los verbos en μι, en los participios del Perfecto I y II Act., y Aor. I y II Pas. βεβουλευκός, βουλευδεις, ἱστάς, προδούς, δεικνύς etc.

Excepcion: El participio del Aor. I de la voz activa es siempre paroxítono: βουλεύσας — αντος.

d) En el Sing. del Subj. del Aor. I y II Pas. βουλευῶ, τριβῶ etc.

4. El acento está sobre la penúltima en las siguientes casos:

a) En el Inf. Perf. Med. ó Pas.; en el del Aor. I Act. y Aor. II Med.; en todos los Infinitivos en ναί, v. g. τετύφθαι, βεβουλευῶσθαι, τετιμῆσθαι, λειοπέναι, etc. Véase el cuadro.

b) En el participio del Perf. Med. ó Pas. βεβουλευμένος etc.

c) Es circunflejo en el dual y plural de subjuntivo del Aor. I y II de la voz pasiva; τριβῶμεν, βουλευῶντε etc.

OBSERV. El alumno traducirá los temas siguientes, estudiando ántes bien los verbos; volverá despues al cuadro de la conjugacion y formará entónces un cuadro de terminaciones y de conjugacion.

Leccion XXI.

Temas sobre los verbos.

XXXIV.

a) Sobre el Presente é Imperfecto de la voz activa.

ἄγορεύω, digo.	παιδεία, ἡ, educacion, ἕτερος, ἄ, ον, otro.
ἀποτρέπω, aparto.	instruccion. γενναίως, valerosa-, generosamente.
ἀποφεύγω, huyo.	πρόνοια, cuidado.
ἔχω, tengo; c. adv. estoy.	ἄροτρον, τό, arado. οὔτω(ς), adv. así.
κεύθω, escondo.	κάλλος, οὐς, τό, belleza. ὅτε, conj. cuando.
πλησιάζω, me acerco.	ἄπειρος, adv. ἀπειρώς ὅταν, conj. c. subj., si.
προσπίπτω, arremeto; o-curro.	ἔχειν, no conocer; ser igno- rante. ἕνα, conj. afin de que(ut),
στασιάζω, vivo en des-union.	δεινός, ἡ, ὄν, terrible, espantoso, peligroso, c. subj. despues de un tiempo primario; c. opt. despues de un tiempo histórico.
μουσική, ἡ, música.	τὸ δεινόν, peligro.

Δύο ὁδὸν πρὸς τὴν πόλιν ἄγετον. — Βόε τὸ ἄροτρον ἄγετον. — Χαίρωμεν, ὦ παῖδες. — Ὡς ἦδὺ (sc. ἐστὶ) κάλλος, ὅταν ἔχη νοῦν σὺφρονα. — Οἱ πολῖται τοὺς νόμους φυλαττόντων. — Ἐταῖρος ἐταῖρον φρονιζέτω. — Πατὴρ τε καὶ μήτηρ πρόνοιαν ἐχέτων τῆς τῶν τέκνων παιδείας. — Ὁ γραμμάτων ἄπειρος οὐ βλέπει βλέπων. — Τὰς προσιπτούσας τύχας γενναίως φέρε. — Ὁ παῖς τῷ πατρὶ ῥόδον φέρε, ἵνα χαίρη. — Ὁ παῖς τῷ πατρὶ ῥόδον ἔφερεν, ἵνα χαίροι. — Σωκράτης, ὡς περ ἐγίνωσκεν, οὕτως ἔλεγεν. — Ὅτε οἱ Ἕλληγες ἐπλησίαζον, οἱ βάρβαροι ἀπέφευγον. — Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης ποτὲ ἐστασιαζέτην. — Λακεδαιμόνιοι μουσικῆς ἀπείρους ἔχουσιν. — Ἀποτρέποι, ὦ θεός, τὸ δεινὸν ἀφ' ἡμῶν. — Μὴ ἔτερον κεύθοις καρδίᾳ νοῦν, ἄλλα ἀγορεύων.

Dos mujeres cantan y dos muchachos juegan. — Huyamos (de) la maldad. — Los niños aprenden las ciencias con aplicación, para que los padres se alegren. — Los muchachos aprendian las ciencias con aplicación, para que los padres se alegrasen. — El ciudadano observe (opt.) las leyes. — Los amigos cuiden (= tengan cuidado) (imp.) de los amigos. — Dos mujeres cantaron. — Dos bueyes tiraban (= arreaban el) del arado. — Los ignorantes de la ciencia no ven, aun cuando vean (= part. pres.). — Resistid al peligro que acontece (προσιπτόω) valerosamente, o ciudadanos. — Hablabais así como pensabais (κρίνειν). — No conocemos (somos ignorantes de) la música. — (Ojalá) Dios aparte (opt.) el peligro de vosotros.

XXXV.

b) *Perfecto y Pluscuamperfecto.*

Ἐνδύω, entro, me pongo. κυριεύω, c. g. conquisto. Μήδεια, Medea. καταδύω, sumerjo; trans. (soy señor, amo). Πλαταιά, αἱ, Platea. Aor. II P. y Med., me μέλλω, intendo, estoy á Δαρείος, ὁ, Dario. escondo (me pongo, punto; τὸ μέλλον, el πολέμιος, ὁ, enemigo. del sol). porvenir, lo futuro. μάντις, εὖς, ὁ, ἀδι- ἐπιδιώκω, persigo. προφητεύω, profetizo. vino. καταλύω, destruyo. φύω, produzco; Perf. he γυναικίος, α, ον, mujer. llegado á ser, existo. ril, femenino.

Οἱ στρατιῶται τῶν πολεμίων διςχιλίους διακοσίους ἐξήκοντα πέντε πεφονεύσαν. — Φερικύδης ἔλεγε μηδενὶ θεῷ τετυκέναι. — Νέος πεφυκῶς πολλὰ χρηστὰ μάνθανε. — Ὁ μάντις τὰ μέλλοντα

καλῶς πεπροφήτευκεν. — Τὰ τέκνα εὖ πεπαίδευκας. — Μήδεια τὰ τέκνα πεφονευκυῖα ἔχαιρεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι Πλαταιὰς κατελείψασαν. — Σαρδανάπαλος στολὴν γυναικείαν ἐνεδεδύκει. — Ὅτε ἦλιος κατεδεδύκει, οἱ πολέμοι ἐπλησίαζον. — Ἀλέξανδρος ἐπιδιώκων Δαρεῖον, τὸν Περσῶν βασιλέα, πολλῶν χρημάτων ἐκυριεύκει.

El sol (se) ha puesto. — Los Lacedemonios han destruido la ciudad de Platea. — Admirábamos (á) la mujer, que se habia puesto un vestido de púrpura (part. perf.). — Diodoro (Διδώροσ) dice, (que) Alejandro (ac.), persiguiendo á Dario, (se) habia apoderado de (= conquistado) (inf. del Perf.) muchos tesoros. — Nuestros (= los) soldados habian matado 3374 de los enemigos. — Tu amigo habia educado bien á sus (= los) hijos.

XXXVI.

c) *Futuro y Aoristo primero.*

Ἀπολύω, liberto, libro. μηνίω, tengo odio, ren- Ἀγαμέμνων, Agamem- διαλύω, desato, separo. cor. non. δικάζω, juzgo. ἰσχύω, puedo, soy capaz, Ἐκτωρ, ορος, ὁ, Héctor. δικαστής, οὐ, ὁ, juez. poderoso etc. ἔσχατος, η, ον, extremo. ἐπαγγέλλω, anuncio. φυτεύω, planto. ἄμφω, ambos. ἐπιβουλεύω, acecho. ἀβλάβεια, inocencia. ὅτι, conj. que. ἱκετεύω, ruego, suplico. στρατιά, ἡ, ejército. πρὶν ἂν, conj. c. subj. ἀκινδυνεύειν κίνδυνον, cor- ἔκγονος, ὁ, descendiente. tes, ántes que. rer riesgo. δάκρυον, τό, lágrima. ἀκούω, c. g. oigo.

Οἱ στρατιῶται τὴν πόλιν ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀπολύουσιν. — Ὁ χρηστὸς ἄνθρωπος καὶ (= tambien = aun = etiam) τοῖς ἐκγόνοις φυτεύσει. — Ὁ ἄγγελος ἐπήγγελλε τοῖς πολῖταις, ὅτι οἱ πολέμοι τῷ στρατεύματι ἐπιβουλεύσειεν. — Ἀχιλλεὺς Ἀγαμέμνονι ἐμήνισεν. — Οἱ Ἕλληγες ἀνδρεία πολλὰ ἰσχύσαν. — Σωκράτης οὐχ ἱκέτευσεν τοὺς δικαστὰς μετὰ πολλῶν δακρύων, ἀλλὰ πιστεύσας τῇ ἑαυτοῦ ἀβλαβείᾳ ἐκινδύνευσεν τὸν ἔσχατον κίνδυνον. — Τὰς τῶν φαύλων συνηθείας ὀλίγος χρόνος διέλυσεν. — Πρὶν ἂν ἀμφοῖν μῦθον ἀκούσῃς, μὴ δικάζε. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι Πλαταιὰς κατέλυσαν. — Τίς ἂν (véase la regla al pié del ejercicio) πιστεύσαι (πιστεύσειε) ψεύστη; — Ἀκούσαις (ἀκούσειάς) μου, ὦ φίλε. — Ὁ ἄγγελος ἐπήγγελλεν, ὅτι οἱ πολέμοι τῇ στρατιᾷ ἐπιβουλεύσειεν (ἐπιβουλεύσειαν). — Ἀκουσόν μου, ὦ φίλε. — Ἐταῖρος ἐταίρω πιστεύσάτω. — Τὴν πόλιν λέγουσι μέγαν κίνδυνον κινδυνεύσαι.

Regla de Sintáxis. La partícula ἄν denota una condicion expresa ó sobreentendida, como en este ejemplo: ¿quién creería al hombre mentiroso? es decir: si dijese algo. Véase la sintáxis.

Librerais la ciudad de los enemigos. — Los hombres útiles plantarán tambien para sus (= los) descendientes. — El mensajero anunció (imp.) que la ciudad correría (aor.) gran peligro. — Aquiles y Agamemnon tuviéronse rencor el una al otro. — Suplicamos á los jueces con muchas lágrimas. — Aquiles mató á Héctor. — No juzgueis, ántes que hayais oído (á) ambos. — No puedes (podrias) fiarte de un embustero (opt. con ἄν). — Ojalá, me escuchaseis (= oír), ó amigos. — Ojalá los soldados nos libertasen de los enemigos. — Escuchadme, ó amigos. — Ojalá los amigos se fiasen de (dat.) los amigos. — Medea se alegró de haber (habiendo, Aor.) matado á sus hijos.

XXXVII.

d) *Presente ó Imperfecto de la voz media y pasiva.*

λανθάνω (lateo) c. ac. ἀποδέχομαι, acepto, a-αὐλός, ó, flauta.	
estoy oculto.	pruebo. ἐγγώριος, doméstico (patrio).
πράττω, obro, hago, c. ἐργάζομαι, trabajo.	
adv. me encuentro. ἔρχομαι, voy.	ἐάν, conj. c. subj., si.
στρατεύω, hago una campaña, πένομαι, soy pobre.	εἴθε, conj. c. opt. ojalá (utinam).
paña; Med. estoy en ψεύδομαι, miento.	
el campo, hago la guerra.	

Δύο ἄνδρες μάχεσθον. — Γενναίως μαχώμεθα περὶ τῆς πατρίδος. — Ἀναγκαῖόν ἐστι τὸν υἱὸν πελθεσθαι τῷ πατρί. — Πολλοὶ ἄγαθοὶ πέπονται. — Νόμοις τοῖς ἐγχωρίοις ἔπασθαι καλόν ἐστιν. — Μὴ ἀποδέχου τῶν φίλων (á los de los amigos que..) τοὺς πρὸς τὰ φαῦλά σοι χαριζομένους. — Ἐκαστος ἤσυχος μέσσην τὴν ὁδὸν (camino medio) ἐρχέσθω. — Οἱ πολῖται τοῖς νόμοις πειθεσθῶν. — Τὸ ἀδελφῷ μοι ἔπασθον. — Εἰ βούλει καλῶς πράττειν, ἐργάζου. — Ἐὰν βούλη καλῶς πράττειν, ἐργάζου. — Ψευδόμενος οὐδεὶς λανθάνει πολὺν χρόνον. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι μετ' αὐτῶν ἐστρατεύοντο. — Εἴθε πάντες ἄνευ ὀργῆς βουλευσίντο. — Δύο καλῶ ἵππω εἰς τὴν πόλιν ἱλαυνέσθην. — Ἐὰν πένη, ὀλίγοι φίλοι (sc. εἰσίν).

Que el juez delibere (= se aconseje) sin ira. — El que anda (part.) (por) el camino medio, anda lo mas seguro. —

Si (ἐάν) los soldados se baten valientemente, son admirados. — No mintamos; sino digamos siempre la verdad. — Obedezcan los hijos á los padres. — Batirse con (dat.) Dios, es cosa terrible. — Dos hombres se batian. — Los soldados se batian valientemente. — Ojalá cada uno deliberase sin ira. — Ojalá honrases siempre á la divinidad.

XXXVIII.

e) *Perfecto y Pluscuamperfecto Med. y Pas.*

ἔμψυτεύω, implanto.	λέγομαι, dicor, se dice	αὐτονομία, libertad; cons- titucion escogida por
ἰδρύω, fundo, edificio.	que yo etc.	
κατακλείω, encierro.	ἄκρα, castillo, fortaleza.	· si mismo.
		ληστής, σὺ, ὁ, ladron.

Οἱ λησταὶ πεφόνευνται. — Δύο ἀδελφῶ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου πεπαίδευσθον. — Ἡ βασιλεία ὑπὸ τοῦ δήμου λένυται. — Τοῖς θεοῖς ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων πολλοὶ νεῶ ἰδρύνται. — Ἡ δύρα κεκλείσθω. — Πρὸ τοῦ ἔργου εὐ βεβούλευσο. — Πᾶσιν ἀνδράποισ ἐμπεφυτευμένη ἐστὶν ἐπιθυμία τῆς αὐτονομίας. — Οἱ λησταὶ πεφονεύσθον. — Οἱ πολέμοιοι εἰς τὴν ἄκραν κατακεκλείσθαι λέγονται. — Ξενοφῶντος υἱὸν, Γρύλλος καὶ Διόδωρος, ἐπεπαιδεύσθην ἐν Σπάρτῃ.

El ladron ha sido matado. — Los hijos del amigo han sido bien educados. — Las puertas deben (Imp.) estar cerradas. — Antes de la obra deliberad bien (= os tengais bien aconsejados). — Buenas y malas pasiones (ἐπιθυμία) son á los hombres innatas. — (Ambos) niños han sido educados por el mismo maestro. — El gobierno real ha sido destruido por el pueblo.

XXXIX.

f) *Futuro y Aor. I Med. y Futuro III Med. ó Pas.*

ἄναπαύω, hago cesar, ἐπιτηδεύω, hago algo con πολιτεία, ἡ, estado, ad- Med. reposo, descanso.	cuidado, ó Med. me ministracion del esta- γεύω (τινά τινος), hago ejercicio.	do.
gustar; Med. gusto, πορεύω, llevo, Med. con τύλη, ἡ, puerta (general- pruebo, gozo.	Aor. pas. parto, marchó.	mente en plural).

Οἱ πολέμοιοι ἐπὶ τὴν ἡμετέραν πόλιν στρατεύσονται. — Περὶ τῆς τῶν πολιτῶν σωτηρίας βουλευσόμεθα. — Ὁ πατήρ μοι ἔλεγεν, ὅτι πορεύσειτο. — Οἱ Ἕλληνας ἐπὶ τοὺς Πέρσας ἐστρατεύ-

σαντο. — Ἀναπαυσόμεθα, ὦ φίλοι. — Πρὸ τοῦ ἔργου εὐ βούλευσαι. — Πάντες τιμῆς γεύσασθαι βούλονται. — Ὁ πατήρ ἀναπαυσάμενος πορεύεται. — Αἱ πύλαι τῆς νυκτὸς κεκλείονται. — Ἐάν τοιοῦτος ἀνὴρ τὴν πολιτείαν ἐπιτηδεύῃ, αὕτη εὐ βεβουλεύεται.

Os aconsejaréis sobre la salvacion de los ciudadanos. — El mensajero anunció, que los enemigos marcharian contra nuestra ciudad. — El general gozó de gran honor. — Cuando (ἔταν c. conj.) los enemigos hayan marchado (Aor.) contra nosotros, quedarán (= serán) las puertas de la ciudad cerradas. — Aconsejaos bien ántes de la obra. — En tal peligro no es fácil aconsejarse bien. — Cuando os hayais aconsejado (Part. del Aor.), empezad (ἄπτεσθαι c. gen.) la obra.

XL.

g) Aor. I, y Fut. I de la voz pasiva.

Ἐπιφέρω, llevo adentro, συνθήκη, convenio. que expresan miedo etc.
πόλεμόν τινα, hago la τύραννος, ὁ, tirano. c. subj. despues de los
guerra (bellum infero). πολέμιος, ἄ, ον, hostil. tiempos prim., y opt.
δημοκρατία, ἡ, democra- μή, conj. que (lat. ne), despues de los histó-
cia. despues de los verbos ricos.

OBSERV. Los genitivos absolutos corresponden á los ablativos absolutos de los latinos.

Ἐκτωρ ὑπὸ Ἀχιλλέως ἐφρονεύθη. — Τὸ ἀδελφῷ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου ἐπαιδευθήτην. — Πολλὰ δημοκρατία ὑπὸ τῶν τυράνων κατελύθησαν. — Μέγας φόβος τοὺς πολίτας ἔχει, μὴ αἰσυνῶνται ὑπὸ τῶν πολεμίων λυθῶσιν. — Εἶδε πάντες νεανία καλῶς παιδευθεῖν. — Φονεύθητι, ὦ κακοῦργε. — Οἱ στρατιῶται εἰς τὴν πολεμίαν γῆν πορευθῆναι λέγονται. — Οἱ πολέμοι, τῶν συνθηκῶν λυθειῶν, ἡμῖν πόλεμον ἐπιφέρουσιν. — Ὁ ληστής φονεύεται.

Ambos fuisteis educados por el mismo preceptor. — Fuimos librados de (gen.) un gran peligro. — Temo mucho (= gran miedo me tiene) que el amigo, que ha partido (part. Aor. Pas.) seis dias ha (= ante etc.), haya sido matado por los ladrones. — Habia temor (de) que (μὴ) hubieses sido matado (Aor.) por los ladrones. — Se dice que los convenios han sido rotos (= desligados) por los enemigos. — Los jóvenes bien educados (Aor.) son estimados de todos. — Los ladrones serán matados.

Leccion XXII.

Determinacion del Aumento y de la Reduplicacion.

Todos los tiempos históricos, Imperfecto, Pluscuamperfecto y Aoristo, admiten el aumento, y lo tomen en el Indicativo. Se distinguen dos aumentos: el *aumento silábico* y el *aumento temporal*.

a) Aumento Silábico.

1. El aumento silábico consiste en una ε, que se antepone á todos los verbos que principian por consonante. En el imperfecto y aoristo se antepone á la radical del verbo; en el pluscuamperfecto á la reduplicacion. Por esta razon el verbo aumenta de una sílaba; v. g. βουλεύω, Imp. ἐ-βούλευον, Aor. ἐ-βούλευσα, Plusc. ἐ-βεβουλεύκειν.

2. Si la radical empieza por ρ, se dobla esta consonante despues de la ε; v. g. ῥίπτω, echo, ἔρριπτον; Aor. ἔρριψα; Perf. ἔρριφα; Pluscuamperf. ἔρριφειν.

OBSERV. Los tres verbos, βούλομαι, quiero; δύναμαι, puedo, y μέλλω, estoy para, toman á menudo entre los áticos el aumento η en lugar de ε, como: Impf. ἐβουλόμην, y ἠβουλόμην; Aor. ἐβουλήθην y ἠβουλήθην; ἔδυνήθην y ἠδυνήθην (pero siempre: ἔδυνάσθην); ἠμέλλησα es poco usado.

b) Aumento temporal.

El *aumento temporal* tiene lugar en los verbos que principian por vocal y consiste en cambiar la vocal breve inicial del verbo en su *larga* correspondiente, aumentando de este modo el *tiempo* ó cantidad de dicha sílaba, del modo siguiente:

	Imperf.	Perf.	Plusc.	
α	se cambia en η, como ἄγω, conduzco,	ἤγον,	ἤγα,	ἤγειν.
ε	,, ,, η, ,, ἐπιζω, espero,	ἤπιζον,	ἤπικα,	ἤπικειν.
ι	,, ,, ι, ,, ἱκετεύω, ruego,	ἰκέτευον,	ἰκέτευκα,	ἰκέτεύκειν.
ο	,, ,, ω, ,, ὁμιλέω, converso,	ὠμίλεον,	ὠμίληκα,	ὠμίληκειν.
υ	,, ,, υ, ,, ὑβρίζω, injurio,	ὑβρίζον,	ὑβρικα,	ὑβρίκειν.
αι	,, ,, η, ,, αἰρέω, quito,	ἤρειον,	ἤρηκα,	ἤρήκειν.
αυ	,, ,, ηυ, ,, αὐλέω, toco la flauta,	ἠύλεον,	ἠύληκα,	ἠύληκειν.
οι	,, ,, ω, ,, οἰκτιζω, me compadezco,	ὄκτιζον,	ὄκτικα,	ὄκτικειν.